

# Juvisy

GRAND  
PARIS

MAGAZINE D'INFORMATIONS MUNICIPALES  
DE JUVISY-SUR-ORGE // N°246 // juin 2016

## La Ville en fête

RETROUVEZ-NOUS SUR JUVISY.FR

**SPORT**

Les 12h de nage du Club  
des Nageurs de Juvisy



# Sommaire



## ÉDITO

## DOSSIER

4 • La ville en fête

## SANTÉ

8 • Point d'étape Maison de Santé  
9 • Retour sur le questionnaire

## SÉCURITÉ

10 • Signature de la convention PM / SUGE  
• Halte à la mécanique sauvage !

## SPORT | VIE ASSOCIATIVE | CULTURE

11 • Le CNJ organise ses 12 heures de natation  
12 • Les Bords de Scène un organisme de programmation culturelle unique !

## GÉNÉRATIONS

14 • Multi accueil Colombine  
• Le CME se renouvelle  
15 • Léa Goncalves, une bien jolie plume

## ENVIRONNEMENT | CADRE DE VIE | TRAVAUX

16 • Nettoyage du bassin d'agrément du parc des Grottes  
17 • Déplacement de la gare routière

## VIE LOCALE | COMMERCES

18 • Claire Serbit, juvisienne éco-responsable  
19 • Studio Martinet 3 générations de portraitistes  
• Recharger son portable à Juvisy

## EN IMAGES | ÉVÈNEMENTS

## ÉTAT CIVIL | PERMANENCES | AGENDA



# Intermarché

JUVISY-SUR-ORGE



## DÉCOUVREZ VOTRE NOUVEL INTERMARCHÉ REMIS AU GOÛT DU JOUR

Les avantages du nouveau programme de fidélité

**BONUS +25%**  
sur les achats effectués avec la carte Inter



Intermarché

À partir de la 4<sup>ème</sup> visite du mois, bénéficiez d'un bonus de 25% sur tous les avantages carte cumulés dans le mois



**JUVISY-SUR-ORGE**  
27, rue Camille Desmoulins  
**01 69 21 73 00**



DU LUNDI AU SAMEDI : 9h à 20h DIMANCHE : 9h à 13h

**Robin Reda,**  
Maire de Juvisy-sur-Orge,  
Conseiller Régional d'Île-de-France.



**Malgré la fermeture de l'Espace Jean Lurçat jusqu'à l'été 2017, la saison culturelle restera toute aussi ambitieuse.**



**JUVISY magazine :** Directeur de la publication, Robin Reda. Rédacteur en chef, Moïse Fournier. Secrétariat de rédaction, Aurélien Mortagne. Rédaction, Moïse Fournier, Aurélien Mortagne, Madjid Bouchema. Photos, Moïse Fournier (sauf mentions contraires). Photo de Une, Claude Granier. Création, Romy Juret. Mise en page, Romy Juret. Impression, Grenier. Diffusion, Le diffuseur de la ville de Juvisy. Régie publicitaire, CMP, Erika La Spina. 06 69 62 09 97, e.laspina@cmp77.com. Tirage : 8 500 exemplaires. Imprimé sur papier recyclé Respecta. Signalez un problème de distribution au 01 69 12 50 49. Mairie de Juvisy 6 rue Piver 91260 Juvisy-sur-Orge.



Retrouvez toutes les infos, photos et vidéos sur notre page facebook

La vie culturelle et festive de notre commune nous différencie beaucoup des autres villes de banlieue. Malgré la proximité de la capitale et de son offre de loisirs abondante, nous avons su préserver des activités attractives, grâce à un réseau de professionnels et un tissu de bénévoles pleinement engagés dans la réussite de notre territoire.

J'en veux pour preuve les nombreux spectacles vivants que nous accueillons tout au long de l'année. Du hip-hop à la musique classique, des one-man-show aux tragédies amoureuses, en passant par le cirque, chacun a matière à satisfaire ses goûts, mais peut aussi découvrir d'autres expressions artistiques.

Malgré la fermeture de l'Espace Jean Lurçat jusqu'à l'été 2017, qui fait l'objet d'une rénovation en profondeur pour améliorer les performances thermiques du bâtiment et agrandir la capacité de la salle de spectacles, la saison culturelle 2016-2017 restera toute aussi ambitieuse, faisant appel à des lieux de représentation parfois insolites.

J'ai voulu la création d'un organisme intercommunal pour programmer nos spectacles. L'établissement "Les Bords de Scènes", installé dans les locaux

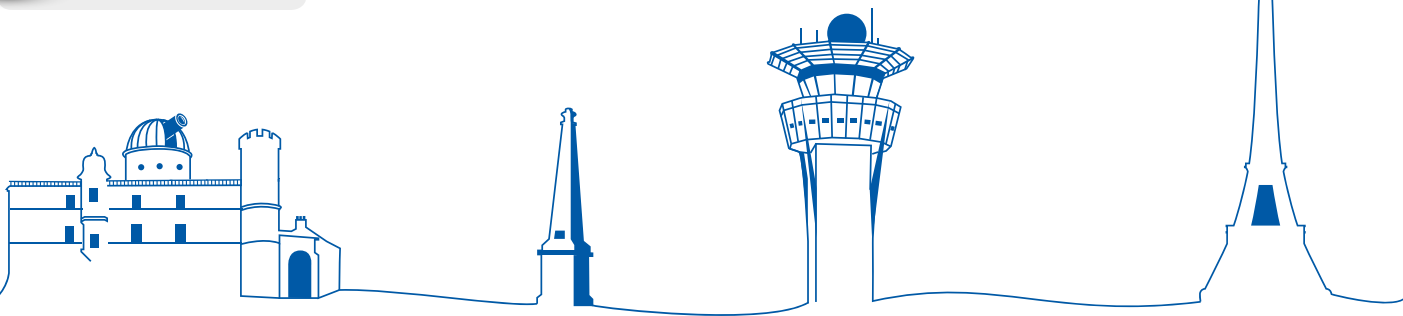
de la propriété Ducastel, dans le parc de la mairie, remplace désormais l'ancien Centre Culturel des Portes de l'Essonne et travaille en étroite collaboration avec la ville pour proposer une offre plurielle de qualité.

Toutefois, nous avons fait cette année un choix budgétaire difficile : organiser désormais une année sur deux le fameux concert de la ville, dans le parc de la mairie. Le prochain concert aura donc lieu en juin 2017. L'organisation de cet événement représente un coût important d'environ 80 000€ (cachet de l'artiste, installations, équipes administratives et techniques, sécurité renforcée avec vigipirate). Pour ne pas sacrifier la qualité de ce concert et le plaisir des spectateurs, ce choix nous semble raisonnable et je sais que vous le partagerez.

Cependant, Juvisy ne s'endort pas ! Retour de la fête des bords de Seine le 5 juin, nouvelle fête des terrasses d'été en centre-ville le 11 juin, fête du Plateau le 25 juin, le bal des pompiers le 13 juillet : autant de rendez-vous qui rythment notre vie communale et nous permettent de nous retrouver en toute amitié.

**Bonne fin d'année scolaire !**

Robin REDA







# JUIN-JUILLET

# La Ville en fête

*C'est une tradition, avec les beaux jours qui reviennent les quartiers de Juvisy font la fête ! Nous avons rencontré Nathalie Mourey, adjointe au maire chargée du sport, de la vie associative et festive qui nous a détaillé le programme des fêtes dans la ville.*



Cette année, les festivités débuteront **le 5 juin**, avec le **vide-greniers des bords de Seine**, un moment familial et festif comme chacun les aime. **Le 11 juin**, ce sera autour du centre ville avec ses premières **Terrasses d'été**, ou comment passer une soirée détendue autour d'un repas estival en écoutant de la musique. La fête se poursuivra sur le **Plateau le 25 juin** avec le traditionnel **feu de la Saint Jean** et un concert dans le **parc Champagne**, sans oublier le diner convivial à la maison Albert Sarraut. Enfin, **le 13 juillet** ce sont les **pompiers** qui clôtureront cette période festive avec leur fameux bal qui permettra aux convives de danser jusque tard dans la nuit devant la caserne.

**Bref, toutes ces dates sont à inscrire sur vos agendas !**

## FÊTE DE QUARTIER SEINE

# Vide-greniers du bord de Seine

« Un seul dimanche au bord de l'eau, comme tout est beau... » chantait Jean Gabin. Le 5 juin prochain, de 9h à 18h, au revoir les voitures, la circulation et bonjour la promenade en famille à la recherche de la bonne affaire au vide-greniers du quartier Seine.



« Au vu du succès rencontré par le vide-greniers sur les bords de Seine organisé l'an dernier pour la première fois, nous avons souhaité reconduire cette manifestation, explique Nathalie Mourey, adjointe au maire, chargée du sport et de la vie associative et festive. Le plaisir de venir chiner tranquillement en profitant des animations musicales conjugué au cadre des bords de Seine, libéré de la circulation, explique l'engouement des Juvisiens. Bien entendu, un espace restauration buvette et des terrasses seront aussi installés. J'ajoute que l'organisation d'un vide-greniers de qualité n'est pas une mince affaire, aussi nous pou-

vons compter sur l'expertise d'un organisateur de premier ordre, Penichost organisation». Lors de cette journée, les élus vous attendront sur le stand de la ville afin de présenter les vues des berges de la Seine rénovées. « L'organisation du vide-greniers au bord de Seine traduit le souci qui est le nôtre de reconquérir cet espace pour en faire un lieu de promenade agréable, poursuit le maire. Des associations de la ville, partenaires incontournables, au premier rang desquelles la Société Nautique de la Haute Seine et l'Association Pour l'Aménagement du Quartier Seine (APAQS) seront également présentes ».



## FÊTE DE QUARTIER CENTRE

# Les Terrasses d'été

Le 11 juin, ce sera une grande première... celle des Terrasses d'été du quartier centre !

En partenariat avec les Restaurants Le 108 et Les Belles Fontaines ainsi que le traiteur italien Da Matteo, la place de l'Orge aura des allures parisiennes dès 18h. Vous êtes invités à venir écouter de la

musique, avec les groupes Caf' & Crème et Kssiop, découvrir les nombreux stands présents pour l'occasion et profiter du soleil qui sera de la partie (nous l'avons convié !), tout en dégustant un repas estival.

Des structures gonflables et des jeux seront installés l'après-midi afin que les enfants puissent profiter à leur manière de cette belle journée.



## FÊTE DE QUARTIER PLATEAU - FEU DE LA ST JEAN

# Osons la couleur !

*Samedi 25 juin, ce sera au tour du Plateau de faire la fête et de repeindre le quartier de mille couleurs.*

Dès 14h, au parc Debussy Champagne, en collaboration avec la Ville, toutes les associations du Comité d'Animations Plateau (CAP) et leurs partenaires seront mobilisés pour offrir au public de nombreuses activités ludiques à vivre en famille sur le thème de la couleur. Structures gonflables, animations scientifiques, ateliers créatifs et sportifs, scène musicale, tout sera mis en oeuvre pour que cette journée laisse de biens jolis souvenirs à chacun. À partir de 19h, salle Albert Sarraut, le traditionnel repas de l'association Le feu de la

St Jean réunira comme chaque année de nombreux habitants. À la nuit tombée, c'est une tradition d'une quarantaine d'années, le feu de la Saint Jean éclairera le parc Champagne. Pour finir, un concert sera donné pour danser jusqu'au bout de la nuit.

Merci à tous les partenaires :

**Le Rendez-Vous des parents, Le coq à l'âne, l'A.P.E.E.D, Au coin de l'art-rue, Le feu de la Saint Jean, l'ACJ, Alerte Juvisy Basket, Les amis de Camille Flammarion, Intermarché.**

## FESTIVITÉ

## Le bal des pompiers

Mercredi 13 juillet, les pompiers clôtureront cette période de fête avec leur traditionnel bal donné rue du Docteur Vinot, devant leur caserne. Rendez-vous à 19h pour une soirée qui se prolongera jusqu'à 2 ou 3h du matin. Au programme, musique dansante tout style et toute époque, espace restauration, barbe-à-papa, tombola avec tirage au sort durant la soirée et surtout bonne humeur. Si vous avez envie de passer

une bonne soirée et de danser jusqu'au bout de la nuit, n'hésitez pas. Rassurez-vous si vous enflamez la piste, pas de problème, les pompiers ne seront pas loin !

**Bal des pompiers, mercredi 13 juillet de 19h à 3h du matin**  
**Rue du Docteur Vinot, devant la caserne**



## FÊTE NATIONALE

## OÙ VOIR LE FEU D'ARTIFICE ?

Mercredi 13 juillet, vous pourrez assister au feu d'artifice qui se déroulera sur le lac de Viry-Chatillon. En marge de ce spectacle pyrotechnique différentes animations seront proposées ainsi que des espaces restaurations.

**En savoir plus : [www.viry-chatillon.fr](http://www.viry-chatillon.fr)**

## ENTRETIEN

# Point d'étape sur la maison de santé

## Interview de Jean-Claude Nasse

*Conseiller municipal en charge de la maison de santé, nous avons rencontré Jean-Claude Nasse qui nous en a dit un peu plus sur l'avancée du projet.*



**JGP :** En quelques mots, pouvez-vous nous dire où en est le projet de maison de santé ?

**JCN :** Vous savez, un projet d'envergure comme celui-ci doit faire l'objet d'une attention juridique et financière toute particulière. Après être tombés d'accord avec la Poste sur l'équilibre financier quant à la prise en charge des travaux, ceux-ci seront en effet partagé à 50/50 entre la ville et elle, nous en sommes à la validation d'un bail.

**JGP :** Dans le projet initial, l'existence d'une annexe de la maison de santé sur le Plateau et le quartier Seine était évoquée. Est-ce toujours d'actualité ?

**JCN :** Le budget de la Ville prévoit une somme de 20 000 euros pour l'aménagement de l'annexe de la Poste située rue Albert Sarraut et il est possible qu'ultérieurement, nous étudions la possibilité d'ouvrir une annexe dans le quartier Seine. Cependant, il convient d'être méthodique et de procéder par ordre. Nous mettons toute notre énergie pour l'ouverture de la maison de santé centrale dans les locaux attendant à la poste.

**JGP :** Pouvez-vous nous en dire plus sur l'offre de soins de la future MSP ?

**JCN :** Dans l'état actuel des choses, 10 cabinets sont prévus, dont 4 réservés à des médecins généralistes, lesquels voient leur nombre diminuer fortement depuis des années, même si nous pouvons être heureux de voir depuis peu un nouveau praticien qui s'est installé (voir encadré).

**JGP :** Quel est le rôle des médecins dans l'élaboration de ce projet ?

**JCN :** Mieux que quiconque, les médecins connaissent l'état de santé de leur profession, si je puis dire, et mieux que quiconque, ce sont eux qui savent ce qu'il faut faire pour rendre attractive cette future structure aux yeux de leurs confrères. Je tiens à souligner que la mobilisation de « Conférence médicale soigner à Juvisy », association subventionnée par l'ARS\* est une aide précieuse, notamment pour faire le relais auprès des professionnels de santé. Sous la conduite de Didier Fossé et d'Eric Tourret, une société interprofessionnelle de soins ambulatoires (SISA) a même été créée afin d'offrir un cadre juridique stable aux futurs praticiens de notre MSP et de leur trouver de nouveaux modes de rémunération comme le prévoit la loi.

**JGP :** Peut-on avoir une date d'ouverture précise ?

**JCN :** En la matière il faut toujours rester prudent, mais nous avons bon espoir de l'ouvrir en toute fin d'année. Au delà des démarches administratives et financières, il y a aussi des délais de travaux incompressibles. Je pense par exemple à l'ascenseur pour l'accessibilité dont la fabrication en flux tendu commencera dès que bail entre La Poste et la Ville sera signé. À titre d'exemple, sa fabrication dure plus de 4 mois !

## EN BREF

### UN NOUVEAU GÉNÉRALISTE À JUVISY

Arrivée à Juvisy le 3 mai dernier, le Docteur Nassima Abdoun Lopoukhine a installé son cabinet dans le centre paramédical situé au 10 avenue du Général de Gaulle.

Jusqu'à lors salariée, le docteur Abdoun Lopoukhine a décidé d'intégrer le secteur libéral « afin de revenir à une relation à l'autre, déclare-t-elle, car je sais que le rôle d'un médecin de ville dépasse le simple acte médical. L'écoute, la confiance, l'échange, j'ai tout de suite apprécié la relation privilégiée au patient lorsque j'ai exercé dans le cabinet d'un confrère pour me familiariser au secteur libéral ».

Médecin généraliste, Nassima Abdoun Lopoukhine est aussi gériatre et mésothérapeute diplômée. « Je pratique essentiellement la mésothérapie antalgique pour lutter contre la douleur, c'est à dire que par des injections sous cutanées, je prends en charge des douleurs dues à des traumas de différentes nature pour soulager les patients ».

C'est une excellente nouvelle pour Juvisy et ses habitants et nous souhaitons la bienvenue à Madame Abdoun Lopoukhine et nous espérons que la dynamique juvisienne suscitera d'autres installations de généralistes.

**Dr. : Abdoun Lopoukhine**

**Médecin généraliste**

**10 avenue du Général de Gaulle**

**Tél. 09 83 04 57 00**



**10 cabinets sont prévus, dont 4 réservés à des médecins généralistes.**

\*Agence Régionale de Santé



# 2016 L'ANNÉE DE LA SANTÉ

## QUESTIONNAIRE

### CONSULTATION DES HABITANTS DE JUVISY-SUR-ORGE SUR LES PROBLÉMATIQUES DE SANTÉ

Chers Juvisiens, chères Juvisiennes,

La santé est, pour nous tous, le plus précieux des biens. Encore faut-il y avoir accès. A Juvisy, depuis 2000, le nombre de médecins a été divisé par deux. Jour après jour...

Face à la passivité, il n'y a pas de solution de tous les maux, professionnels ou personnels, j'ai décidé...

Mais avant de lancer une initiative publique, il est nécessaire de connaître vos attentes. Le questionnaire est donc lancé. L'objet de ce questionnaire est de...

rendre la parole pour accélérer la mise en œuvre de plans d'actions pertinents. Si vous avez un accès à internet, pensez à remplir ce formulaire en ligne sur [www.juvisy.fr](http://www.juvisy.fr). Vos réponses seront ainsi automatiquement envoyées et nous gagnerons un temps précieux.

relâche pour ouvrir une professionnelle avant la fin de l'année, je multiplie les rendez-vous médicaux pour mettre en œuvre des actions de santé pour les petits et grands, de mener...

#### SOLIDAIRES

### TOUT JUVISY COURT... alors vous aussi !

Créée en 1987, l'Association Petits Princes réalise les rêves d'enfants et d'adolescents gravement malades. Seule en France à proposer de réaliser plusieurs rêves d'un même enfant malade en fonction de l'évolution de sa pathologie, elle fournit également un soutien à l'ensemble de la famille.

**Dimanche 19 juin prochain, une course de 5km en soutien à l'association sera organisée dans la ville.**

« C'est un peu cela la magie du sport, déclare Robin Reda, Tout Juvisy court (c'est le nom de la course) permettra d'associer les participants, sportifs amateurs ou professionnels, à une très belle action. Nous avons tout de suite voulu soutenir à notre manière le groupe d'étudiants de l'IUT de Juvisy qui organise l'évènement. Je connaissais de réputation l'association les Petits Princes, car les bénévoles qui y travaillent mènent une action formidable. Aussi, je compte sur vous, petits et grands, pour venir fouler les rues de Juvisy et contribuer à réaliser les rêves des enfants ! »

**Inscription 10h - Quai Gambetta - Dossard 5 euros intégralement reversés à l'association - Départ 11h**  
**Préinscription :**  
[toutjuvisycourt@gmail.com](mailto:toutjuvisycourt@gmail.com)

1. La santé relève principalement de la compétence de l'état. Néanmoins, face au constat du manque de médecins, pensez-vous que la ville devrait affecter des moyens financiers pour remédier à cette situation en matière d'offres de soins ?

- Oui, à fait d'accord  
 Partiellement d'accord  
 Sans avis

2. Avez-vous un médecin traitant référent à Juvisy ?

- Oui  
 Non, et se situe à :  
 Allas-Mons  
 Juvisy-sur-Orge  
 Paris-Val-de-Seine  
 Mairie de Juvisy  
 Autre :  
 Je n'ai pas du tout de médecin traitant référent.

3. Combien de temps attendez-vous d'avoir rendez-vous chez un médecin ?

- Moins de 24 heures  
 Moins de 3 jours  
 Moins d'une semaine  
 Plus de 7 jours

Combien de temps attendez-vous avant d'avoir rendez-vous chez un spécialiste ?

- Moins de 24 heures  
 Moins de 3 jours  
 Moins d'une semaine  
 Plus de 7 jours

En outre, 3 thèmes prioritaires devant faire l'objet d'une campagne de prévention de dégagement. Il s'agit de la promotion des gestes et soins d'urgence (51,8%), la lutte contre les drogues (48%) et la lutte contre la pollution (41%). Les résultats font également ressortir un déficit d'information à propos de l'accès aux soins ainsi que les services aux personnes âgées.

En

Chiffre

600

réponses au questionnaire

90%

des personnes interrogées pensent qu'une collectivité doit soutenir l'offre de soins

SANTÉ

## Retour questionnaire santé

En février dernier, une grande consultation de la population sur la santé a été lancée par la Ville dans le cadre de 2016 Année de la santé.

Vous avez été près de 600 à répondre à notre questionnaire et l'étude de vos réponses se révèle être une base de travail intéressante quant aux attentes des Juvisiens en termes de santé. À la lecture des réponses, on constate par exemple que 90% des personnes interrogées pensent qu'une collectivité doit affecter des moyens financiers pour soutenir l'offre de soins, même si cela ne relève pas de ses compétences. Une autre donnée importante ; près de la moitié des sondés n'a pas de médecin traitant référent installé à Juvisy !

En outre, 3 thèmes prioritaires devant faire l'objet d'une campagne de prévention de dégagement. Il s'agit de la promotion des gestes et soins d'urgence (51,8%), la lutte contre les drogues (48%) et la lutte contre la pollution (41%). Les résultats font également ressortir un déficit d'information à propos de l'accès aux soins ainsi que les services aux personnes âgées.

**Le questionnaire est toujours disponible au sein des différents lieux d'accueil de la ville ainsi que sur le site Internet [juvisy.fr](http://juvisy.fr).**

## CONVENTION PARTENARIALE

# Collaboration Police municipale et ferroviaire Une première !

**Depuis peu, la Police municipale de Juvisy est la seule de France à être officiellement liée par une convention de partenariat avec la police des chemins de fer, la SUGE.**

Le maire a officiellement signé la convention de partenariat avec Laurent Berthinier, Directeur de zone sûreté Paris-rive gauche, de la SNCF. Juvisy est la 1<sup>ère</sup> ville de France à être liée avec la SUGE par une convention de partenariat. « Ce document officialise le travail de la Police municipale de Juvisy avec la SUGE qui a débuté depuis plusieurs mois, déclare le maire. Au fil des opérations menées à la gare, les policiers municipaux ont noué de solides liens avec leurs homologues cheminots. Ce travail partenarial se révèle très productif. Il se traduit par des patrouilles dans la gare et ses abords, des entraînements communs et des échanges d'informations réguliers ». Par ce document, les agents de la Police municipale peuvent intervenir sur toutes les emprises SNCF de la gare de Juvisy.



## PRÉVENTION

## L'OPÉRATION TRANQUILLITÉ VACANCES

À l'approche de la période estivale, la Ville a souhaité remettre en place l'Opération Tranquillité Vacances (OTV). « On ne le sait que trop, les cambrioleurs ne prennent pas leurs congés en même temps que tout le monde, déclare le maire. Aussi, j'ai demandé à nos policiers municipaux de remettre en place le dispositif OTV, lequel n'était plus assuré à cause du manque d'effectifs dont la Police municipale souffrait. J'ajoute que cette opération est proposée tout au long de l'année et qu'il vous suffit de communiquer aux agents de la Police municipale vos dates de départ en vacances afin qu'elle intègre votre adresse dans le planning de ses patrouilles quotidiennes ».

**Contact :**  
06 17 32 65 45  
police-municipale@  
mairie-juvisy.fr

## EN BREF

### LA POLICE MUNICIPALE en soutien de la Police nationale

Le 2 mai dernier, après plusieurs mois d'enquête, les services de Police nationale ont interpellé un certain nombre d'individus suspectés d'appartenir à un réseau de vol par effraction. Dans le cadre du partenariat renforcé entre la police nationale et municipale, les policiers municipaux ont apporté un soutien logistique et ont participé à la finalisation du dispositif d'interpellation des cambrioleurs.

## PROCÈS VERBAL

## Halte à la mécanique sauvage ! La Ville intervient !

**Récemment, la Police Municipale a dressé deux procès verbaux à des individus qui bricolaient leur véhicule sur la voie publique.**

La mécanique sauvage est un véritable fléau. Non seulement les contrevenants occupent le domaine public illégalement mais ils sont très souvent une nuisance pour l'environnement. Il y a quelques jours, deux verbalisations ont été dressées par les policiers municipaux à l'encontre de deux personnes qui trafiquaient des véhicules sur un parking. « Devant l'ampleur

de cet atelier sauvage, avec notamment des écoulements d'huile et de carburant sur la chaussée, nous avons dressé deux procès verbaux » déclare un policier municipal. Les individus comparaitront au tribunal de police dans les prochaines semaines. Ils encourent une amende de 1 500 euros. À bon entendre !

CLUB DES NAGEURS DE JUVISY

# Le CNJ organise ses 12 heures de natation

*Le 18 juin prochain, de 7h à 19h à la piscine Suzanne Berlioux, le Club des Nageurs de Juvisy, organisera ses traditionnelles 12h de natation. Retour sur une association qui fait partager sa passion depuis 1978.*

Créé par Robert Jouanesse, le Club des Nageurs de Juvisy (CNJ) compte entre 180 et 200 licenciés entourés par une équipe de maîtres-nageurs confirmés et 14 bénévoles. Le CNJ vise au perfectionnement des nageurs dans une ambiance amicale. Son affiliation à la Fédération Sportive et Gymnique du travail (FSGT), lui permet d'organiser des compétitions adaptées à tous, sans sélection préalable, au niveau départemental et national. Le club s'articule autour de trois sections principales, compétition, perfectionnement enfants et adultes, et natation synchronisée, à partir de 10 ans. Depuis cette année, il propose également 1 heure d'aquapalme à destination des adultes.

**Le 18 juin prochain, le CNJ organisera ses traditionnelles « 12 heures de natation », de 7h à 19h, à la piscine Suzanne Berlioux, 17 rue Jules Ferry.**

La manifestation est ouverte à tous, à la seule condition d'être capable de nager au moins 50 mètres. **Inscription sur place dès 6h45.** Nageurs réguliers ou occasionnels venez repousser vos limites et nager le plus longtemps et sur la plus grande distance possible, dans la limite de 12 heures. Records à battre : 33km pour les femmes et 40 km pour les hommes. À l'issue de la compétition, le club remettra un diplôme à chaque participant et des coupes aux meilleurs nageurs. Un spectacle de natation synchronisée et un pot de l'amitié clôtureront la journée.

En  Savoir

Tél. 01 69 21 70 20

## RÉSULTATS SPORTIFS

**FCF :  
JUVISY 5 -  
GUINGAMP 0 !**

Le 8 mai, Juv'91 l'emporte sur le score de 5-0 contre EAG - En Avant de Guingamp ! Un match de grande qualité pour la dernière à domicile de la saison. Félicitations aux joueurs, à tout le club et aux fidèles supporters !

## BASKET : LA REVANCHE DES JUVISIENS

Le 7 mai, au terme d'un match musclé, les Juvisiens ont pris leur revanche sur les joueurs de Bruay-la-Bussières 97 à 62. Ils sont ainsi qualifiés pour les demi-finales du championnat de France N3. Bravo !

Malheureusement, dimanche 15 mai, à la Rochelle, l'équipe c'est inclinée en demi-finale de Championnat de France face à Fougères 73 à 79 après avoir cependant gagné 83 à 65 contre Maubeuge. L'équipe jouera en national 2 la saison prochaine. Bravo au club !



## PROGRAMMATION

# Les Bords de Scènes un organisme de programmation culturelle unique !

*Le 1<sup>er</sup> juin prochain, l'EPIC "Les Bords de Scènes" deviendra officiellement l'organisme unique de programmation culturelle de notre territoire.*



Née du regroupement de l'ancienne association du Centre culturel des Portes de l'Essonne et de Kaléidoscope Espace Jean Lurçat, cette nouvelle structure présidée par le maire s'inscrit dans la continuité de la programmation qui a fait la renommée culturelle de Juvisy. Nous avons rencontré Bruno Bossard, directeur des Bords de scènes, et Robin Reda afin qu'ils nous en disent un peu plus...

**JGP : Qu'est ce qui a présidé à la création des Bords de scènes ?**

**Robin Reda :** Il y a deux ans, lorsque j'ai été élu Président de la Calpe, la rénovation de notre espace Jean Lurçat a tout de suite été une priorité. Il fallait remettre aux normes un bâtiment ancien gourmand en énergie et mal adapté à la fréquentation qu'il connaît depuis tant d'années. Lors de ce mandat, j'ai également pu apprécier le travail formidable des équipes de la culture et c'est tout naturellement que nous avons évoqué ensemble la question de l'action culturelle dans l'avenir. Faire coïncider le renouveau de l'espace Lurçat avec la création d'une entité de programmation culturelle unique, pérenne et efficace, reprenant l'esprit et le projet artistique du passé, nous a semblé une évidence. L'importance de la culture est telle, comme vecteur de développement personnel, de cohésion sociale

et de promotion de nos territoires, qu'il est nécessaire de garder la maîtrise de l'offre culturelle.

**JGP : Vous parlez d'une structure sur le territoire. De quel territoire parlons-nous ?**

**R.R. :** Il s'agit d'offrir au territoire du sud-Orly et à la population des villes de Juvisy, Athis-Mons et Morangis en particulier, une programmation tout public de qualité. Nous sommes au service des villes et des habitants pour répondre au mieux à des attentes que nous connaissons bien depuis toutes ces années. Bien évidemment, l'espace Jean Lurçat, par sa renommée et sa capacité d'accueil, sera le cœur des Bords de scènes.

**JGP : Les travaux de Jean Lurçat devraient durer encore un an, est-ce à dire qu'il n'y aura plus aucun spectacle jusque là ?**

**Bruno Bossard :** Bien sûr que non ! Ce n'est pas parce qu'il y a des travaux à Lurçat que la culture est en chantier, même si nous aurons naturellement moins de têtes d'affiche comme la saison passée. Les Bords de Seine, c'est aussi le cinéma Agnès Varda, le théâtre Jean Dasté, la salle Lino Ventura d'Athis-Mons et l'espace Pierre Amoyal de Morangis dans lesquels des spectacles tout public, concerts et projections rythmeront les mois à venir.

**JGP : Pouvez-vous d'ores et déjà annoncer quelques rendez-vous culturels ?**

**B.B. :** Notre programmation est en cours de bouclage, mais je peux déjà vous dire qu'en octobre les 3 jours baroques auront bien lieu - qu'un évènement autour du cirque contemporain se tiendra à Juvisy où un chapiteau sera installé dans un lieu à déterminer - en mars 2017 une semaine musiques du monde est prévue ainsi que le festival Session 2 Style. Nous vous avons aussi réservé quelques surprises...

## TRAVAUX

## LES TRAVAUX DE L'ESPACE JEAN LURÇAT

Depuis le mois de février, l'espace Jean Lurçat connaît une nouvelle phase de travaux de rénovation et de modernisation afin de répondre notamment aux normes environnementales les plus strictes. Ce chantier a aussi pour vocation d'offrir un bien meilleur confort au public et aux artistes, tout en gardant la polyvalence dans un lieu de culture devenu incontournable pour les habitants de Juvisy et des villes alentour. Situé au cœur de Juvisy, l'espace redeviendra dès la rentrée 2017-2018 la pierre angulaire de l'action culturelle du sud-Orly grâce à l'établissement "Les Bords de Scènes".



**L'importance de la culture est telle (...) qu'il est nécessaire de garder la maîtrise de l'offre culturelle.**

## FOCUS

## QU'EST CE QU'UN EPIC ?

Un établissement public à caractère industriel et commercial (epic) est une personne morale de droit public (au même titre qu'une commune, un département ou l'Etat) ayant pour but la gestion d'une activité spécifique de service public. En ce qui nous concerne, l'epic Les Bords de Scènes a pour mission de diriger l'action culturelle sur notre territoire, laquelle est considérée comme un service public à part entière par les élus.

## MÉMOIRE

# Commémoration de l'appel du 18 juin

*"Quoi qu'il arrive, la flamme de la résistance française ne doit pas s'éteindre et ne s'éteindra pas"...*



Ils ne furent pas nombreux ceux qui, ce 18 juin 1940, entendirent la voix du Général de Gaulle sur les ondes. Alors que la France était désemparée par la défaite contre les forces allemandes et qu'une classe politique hétéroclite s'apprêtait à se vautrer dans une collaboration coupable, une lueur d'espoir, certes encore fébrile, a traversé la Manche. Cet appel qui restera un moment clé de notre histoire, affirmera que la France, celle des Lumières, celle des droits de l'Homme, celle des arts n'était pas morte et qu'il fallait

compter sur ce qui n'était encore qu'une poignée de fous pour la faire renaître. « *Venus de tous horizons, de tous bords politiques, les Français qui ne voulaient pas subir l'infamie nazie ont incarné durant la guerre les valeurs de la France, déclare le maire. Célébrer l'appel du 18 juin, c'est non seulement faire vivre la mémoire des braves mais c'est aussi un symbole fort d'unité nationale contre la barbarie* ». **Samedi 18 juin, Juvisy se souviendra de l'Appel de Londres à 18h, au Monument aux Morts.**

## JOURNÉE DE LA DÉPORTATION

C'est parce que les camps nazis ont été libérés pour la plupart au début du printemps que la Journée nationale du souvenir des victimes de la déportation se déroule chaque année le dernier dimanche d'avril. Dimanche 24 avril, un long cortège juvisien s'est recueilli au Monument aux Morts pour célébrer la mémoire de tous ceux qui ont connu l'enfer des camps.



**Au mois de mai, Madame Savouré-Morgades est allée à la rencontre des élèves de CM2 (ici à l'école Jean-Jaures) pour partager avec eux ses souvenirs du bombardement de Juvisy.**

## MÉMOIRE

## COMMÉMORATION DU 8 MAI

**Dimanche 8 mai**, Juvisy a célébré le 71<sup>ème</sup> anniversaire de la capitulation de l'Allemagne nazie. En présence des élus, des élus du Conseil municipal des enfants, des représentants des associations d'anciens combattants, des représentants des corps constitués et de nombreux Juvisiens, le maire a rappelé dans son discours à quel point ce moment de mémoire était important. « *Non, commémorer les grandes dates de l'histoire, célébrer la mémoire des victimes (...) ne seront jamais des actes vains car rien n'est jamais gagné ! La paix est fragile et l'étincelle toujours prête à mettre le feu aux poudres. Cela, il faut le garder à l'esprit et transmettre aux jeunes générations ce que nous ont légué les héros de la liberté* ».



## PETITE ENFANCE

# Multi-accueil Colombine

**Poursuivons notre présentation des structures de la Petite enfance avec le Multi-accueil Colombine.**



D'une capacité de 60 berceaux, il s'agit d'une structure collective qui accueille des enfants en accueil régulier du lundi au vendredi, sur une plage horaire de

7h30 à 19h et en accueil occasionnel sur une plage horaire de 9h-17h en fonction des disponibilités de jours. « Situé à la Maison de la Petite Enfance Joséphine Baker, c'est la plus grosse structure de la Ville, déclare Amandine Costa, adjointe au Maire, chargée de la famille et de la petite enfance. Les enfants y sont répartis sur trois niveaux (bébés, moyens et grands) soit six sous-sections. L'équipe est composée d'une Directrice de crèche et de son adjointe, d'éducatrices de jeunes enfants, d'auxiliaires de puériculture, d'agents polyvalents, et d'agents d'office et d'entretien (mutualisés avec le Multi-accueil Pierrot) » conclut l'élue.

**Service Petite Enfance**  
**Tél. 01 69 12 50 00**



## CONSEIL MUNICIPAL DES ENFANCES

## Le CME se renouvelle

**Depuis début mai, le Conseil Municipal des Enfants est encadré par un nouvel animateur, Issa Guéry, également co-référent de la Charte Locale d'Accompagnement Scolaire (CLAS).**

Très attaché aux valeurs républicaines, Issa Guéry envisage de nouvelles actions pour les jeunes élus, avec toutefois la volonté de poursuivre les projets mis en place par ses prédécesseurs.

Une toute nouvelle génération d'élus intégrera elle aussi le conseil dans les jours prochains. Les classes de CM1 des écoles juvisiennes seront en effet appelées aux urnes durant la seconde semaine de juin. Une élection à laquelle prendront part les élèves de Tomi

Ungerer qui éliront celui ou celle qui les représentera pour la toute première fois.

**La proclamation des résultats aura lieu le vendredi 17 juin à 18h30 à l'Espace Pidoux de la Maduère.**



Retrouvez la plaquette en flashant ce code





## EN BREF

## JOURNÉE PÉDAGOGIQUE POUR LES AGENTS

Le 15 avril dernier, le service Petite enfance organisait une journée pédagogique pour l'ensemble de ses agents.

Réunis salle Pidoux de la Maduère, les professionnels de la petite enfance juvisiens ont pu échanger et débattre avec le célèbre psychosociologue Jean Epstein. Il s'agissait pour eux d'analyser et de perfectionner leurs pratiques professionnelles afin de s'adapter au mieux aux besoins des enfants accueillis et de leurs familles, mais aussi de définir des orientations pour améliorer la cohérence et le travail d'équipe.

## PORTRAIT

# Léa Goncalves, une bien jolie plume

Passionnée par les mots et la langue française, Léa Goncalves, collégienne de 14 ans, vient de remporter un prix au Concours du jeune écrivain qui comptait plus de 180 participants.

« La valeur n'attend pas le nombre des années » disait Corneille, le talent non plus à n'en pas douter lorsque l'on rencontre une jeune auteure comme Léa Goncalves. Collégienne de 14 ans, scolarisée au collège Ferdinand Buisson en classe de 4<sup>ème</sup>, Léa s'est vue décerner le 2<sup>ème</sup> prix du Concours du jeune écrivain, dans la catégorie Espoir jeune de 11 à 14 ans, pour son poème intitulé « Mon pays la France ». Véritable lettre d'amour à son pays, ses vers témoignent aussi d'un sens citoyen aigu. « J'adore écrire, j'aime les mots, confie-t-elle les yeux pétillants, je fais partie d'un club d'écriture (Le coq à l'âne NDLR)

et j'aspire à écrire un recueil de poésie ou un roman pour les jeunes ».

Nous avons hâte d'en lire davantage, mais en attendant nous lui disons bravo et merci de représenter aussi bien Juvisy.



**J'aspire à écrire un recueil de poésie ou un roman pour les jeunes.**





**TRAVAUX EN BREF**

**LES TRAVAUX de l'école La Fontaine**

Les travaux de l'école La Fontaine se poursuivent en respectant le calendrier. D'ores et déjà le refectoire, la salle de repos et l'office sont terminés. Les travaux de l'étage devraient débuter mi-juin.

**LES TROTTOIRS DE LA RUE DU LIEUTENANT LEGOURD**

Répondant, aux besoins des riverains et des usagers à mobilité réduite qui se rendent au laboratoire d'analyses médicales, les trottoirs de la rue du Lieutenant Legourd ont été réaménagés.

**ASSAINISSEMENT**

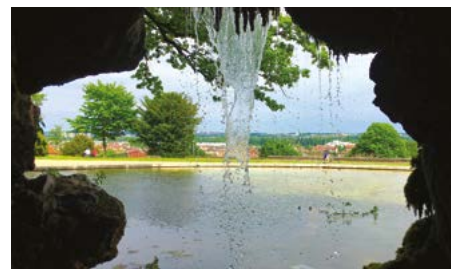
**Nettoyage du bassin d'agrément du parc des grottes**

*Dans le magazine dernier, nous évoquions le nettoyage du bassin d'agrément par un système à ultra-sons visant à oxygéner l'eau en réduisant les algues.*

Le 25 et le 29 avril, le bassin a été vidangé afin de permettre l'installation des boîtiers émetteurs d'ultra-sons. La mise en service a été faite le lundi 2 mai. Cette technologie doit contribuer à lutter efficacement contre la prolifération des algues due à une mauvaise qualité de l'eau des sources (polluées), et ainsi éviter de renouveler trop souvent de tels travaux de nettoyage (si l'armoire électrique n'est plus vandalisée !)

En complément, un nettoyage des margelles

du bassin va être réalisé par les services techniques.







Coup de chapeau à l'équipe des espaces verts ! C'est un peu comme si Jack Sparrow avait amaré son navire à Juvisy ...

Après le bi-plan, lequel s'est envolé sur le Plateau, les jardiniers aidés de nombreux agents communaux, ont construit cette maquette du Black Pearl qui trône désormais place de la Fronde.

**TRAVAUX**

**TRAVAUX de la rue Jules Ferry**

Débuté en février dernier, le chantier des travaux de la rue Jules Ferry arrive à son terme, respectant le calendrier initialement prévu. Portés par l'agglomération, pour un montant de 800 000 euros investis par l'Agence de l'eau Seine-Normandie, le Conseil Départemental de l'Essonne, la Région Île-de-France, le Sivoa, le SMOYS 14, Orange et la ville de Juvisy pour assurer, les travaux ont consisté à :

- réhabiliter des réseaux d'assainissement et créer un collecteur d'eaux usées
- enfouir des réseaux aériens et réhabiliter des installations d'éclairage public
- réaménager la chaussée et des trottoirs

**TRAVAUX DE LA GARE**

**Déplacement de la gare routière**

*Dans le cadre des travaux de la gare routière Mairie, celle-ci sera fermée dès le mois de septembre. Les terminus des bus seront déplacés rue du Maréchal Juin, rue Victor Hugo et rue du Général de Gaulle. Pour rejoindre vos bus, nous vous invitons à suivre les différents cheminements piétons qui seront fléchés via les rues d'Estienne d'Orves, Carnot, Voltaire et Rouget de Lisle. Pendant la durée des travaux, sur les fiches horaires et écrans directionnels des bus, le terminus « Juvisy RER » deviendra « Marché de Juvisy ».*

**+ d'infos :**  
<http://gpi-juvisy.fr/>

**DÉVELOPPEMENT DURABLE**

**Rien ne se perd, tout se transforme**

*Samedi 9 avril, de nombreux juvisiens ont montré leur intérêt pour le développement durable en déposant des objets inutilisés au caisson du réemploi installé place Anatole France.*

Pour une première... Le 9 avril dernier, vous avez été nombreux à venir déposer vos appareils électriques encore en état ou usagés au point de recyclage mobile installé Place Anatole France. En outre, les Juvisiens ont aussi déposé des bibelots, des jouets, du linge qui retrouveront une seconde vie grâce à ce caisson du réemploi. Rappelons que les objets sont soit réutilisés par la Recyclerie ou recyclés par la société Eco Logic. Face à ce succès, lequel traduit le souci du développement durable d'une bonne partie de nos concitoyens, le caisson sera de nouveau présent

à des dates que nous ne manquerons pas de vous communiquer.



© Cécile Blin

**COMITÉS QUARTIERS**

**N'oubliez pas votre prochain Comité de quartier**

**Centre :**  
**lundi 6 juin à 20h,**  
salle Pidoux  
de la Maduère

**Plateau :**  
**mardi 7 juin à 20h,**  
salle Albert Sarraut

**Seine :**  
**mercredi 8 juin à 20h,**  
école Tomi Ungerer



## INAUGURATION

# Des nouveaux logements pour les jeunes actifs

Situés au coin de la rue Danton et de la rue Germaine Tillon, les nouveaux locaux de l'ALJT ont été officiellement inaugurés en présence du maire et de Sandrine Gelot-Rateau, vice présidente du Conseil départemental en charge de l'habitat et de la Politique de la ville. Rappelons que l'ALJT gère des logements temporaires pour plus de

9 000 jeunes en parcours professionnels âgés de 18 à 30 ans.

Dans son allocution, le maire a rappelé combien cette structure était importante pour des jeunes qui bénéficient ainsi d'un accompagnement personnalisé et d'une aide précieuse pour mener à bien un projet professionnel.



## BLOCTEL

## STOP AU DÉMARCHAGE ABUSIF PAR TÉLÉPHONE !

Afin de ne plus avoir à subir le démarchage téléphonique abusif, le Gouvernement a mis en place un nouveau service gratuit, Bloctel, qui sera effectif à partir du 1<sup>er</sup> juin prochain. Il vous suffira de vous connecter sur le site [bloctel.gouv.fr](http://bloctel.gouv.fr) et de rentrer vos numéros de téléphone fixe et/ou mobile afin de ne plus recevoir d'appels commerciaux. Bloctel fonctionne en effet comme une liste rouge qui empêche les démarchages abusifs. Une fois les numéros de téléphones rentrés, le service vous assure une protection de trois ans contre les coups de fil qui vous importunent. Passé ce délai, vous pourrez choisir de conserver vos numéros sur Bloctel. Seuls les démarchages par sms ne sont hélas pour le moment pas pris en compte par ce service.

[www.bloctel.gouv.fr](http://www.bloctel.gouv.fr)

## AUTO-ENTREPRENEUR

## Claire Serbit, juvisienne éco-responsable

*Forte d'un parcours professionnel riche, Claire Serbit se lance dans l'entreprenariat en créant Présent Durable. Portrait d'une juvisienne durablement engagée.*



Après de hautes études de commerce et plusieurs années d'expérience dans le conseil puis comme responsable administrative et financière d'une ONG, Claire Serbit s'est lancée en septembre

dernier dans une nouvelle aventure, Présent Durable. Le concept est de commercialiser des paquets en tissu pour emballer des cadeaux. Soucieuse d'offrir une alternative durable et réutilisable au papier cadeau traditionnel, la créatrice, propose une gamme de paquets cadeaux en tissu permettant de réduire les déchets papier. Née d'une sensibilité écologique et du constat qu'un tel produit n'existe pas sur le marché, l'idée originale de la jeune femme se développe en fin d'année dernière. C'est alors qu'elle décide de produire et commercialiser elle-même ce type d'emballage en testant son attrait auprès du grand public lors de différents marchés de Noël. Une expérience concluante qui lui a permis de cibler sa clientèle. Très vite, elle prend le parti de faire confectionner ses produits à grande échelle et sélectionne deux ateliers dont un ESAT (atelier employant des travailleurs en situation de handicap).

Confortée par cette initiative concluante Claire Serbit intègre une couveuse d'entrepreneurs (GEAI des BGE), ce qui va lui permettre de démarcher professionnels et commerçants.

**En savoir + : [www.presentdurable.com](http://www.presentdurable.com)  
Offrir Autrement**

**ARTISAN PHOTOGRAPHE**

# Studio Martinet 3 générations de portraitistes

*Depuis plus de 80 ans, le studio Martinet est le témoin privilégié des grands événements de la vie des Juvisiens. Combien de personnes ont chez eux un portrait photographique signé Martinet... Nous avons rencontré Christian, un artisan « à l'ancienne » qui poursuit l'activité avec la même rigueur que son grand-père et son père.*



Franchir le seuil de la boutique, ou plutôt de l'atelier de photographie de Christian et Laurence Martinet, c'est un peu remonter le temps pour revenir à une époque où le photographe de quartier avait une place à part dans le cœur des habitants. « C'est mon grand-père qui a ouvert le studio en 1935, déclare Christian, il était photographe depuis le début du 20<sup>ème</sup> siècle et avait servi en tant qu'opérateur de photographie aérienne durant la Grande guerre. Ensuite, mon père a repris l'activité en modernisant l'atelier jusqu'à ce qu'il me cède sa place à sa retraite ». Avec le même engouement, la même envie de bien faire et de répondre à tout type de demande, avec le même professionnalisme surtout,

les trois hommes ont ainsi photographié des générations de Juvisiens à l'occasion de mariages, de baptêmes ou plus simplement en réalisant leur portrait. « Je m'inscris dans la pure tradition du photographe de quartier, un artisan à l'écoute des gens ». Malgré des difficultés liées à la révolution numérique, l'atelier Martinet fait vivre cet état d'esprit. À l'heure où nous sommes submergés d'images et que l'acte de photographier se mue en frénésie incontrôlée, avoir un portrait signé Martinet est une démarche à part qui s'inscrit, comme jadis, dans la narration d'une histoire familiale. « J'aime le portrait car c'est un échange avec l'autre. J'aime prendre contact et parler avec les gens

avant la prise de vue car je dois cerner ce qu'ils ont envie, ce qui les caractérise le mieux. La séance en tant que telle ne dure pas longtemps car il faut garder l'attention du modèle ». Pas besoin de centaines de vues pour en avoir une, Christian sait ce qu'il fait avec son appareil argentique chargé d'une pellicule. Le reste se joue dans l'intimité de sa chambre noire où il tire lui même les épreuves sur papier baryté. « Masquer, retenir, faire monter\*, jouer sur les contrastes et voir l'image apparaître dans le révélateur sont des plaisirs dont je ne me laisserai jamais tout comme celui de voir mes modèles satisfaits devant mes photos ».

\*Vocabulaire du laboratoire photo

**SERVICE**

## Recharger son portable à Juvisy

**Le 22 juin prochain, Juvisy sera la première ville à accueillir trois bornes qui permettent de recharger votre portable rapidement et de manière sécurisée.**

En quelques clics, afin de laisser un mail et un mot de passe, vous pouvez laisser votre portable se recharger pendant que vous faites autre chose. « Chacun connaît la place que prennent les smartphones dans nos vies, notamment professionnelles, déclare le maire. Les bornes de rechargement sont

un service adapté aux exigences actuelles. J'ajoute, qu'une personne qui doit attendre 30 minutes le rechargement de son portable peut profiter de ce temps pour aller faire des courses dans les commerces de la ville. Si l'essai est concluant avec les 3

bornes, nous développerons ce dispositif ».

**Retrouvez une borne de rechargement :**

- à l'espace Marianne
- au gymnase Ladoumègue
- sur le parking Leclerc



Tout au long du mois de mai, les enfants des écoles de la ville ont été accueillis en mairie par Chantal Pommereau, adjointe au maire chargée de l'éducation et du scolaire, dans le cadre d'un projet général de découverte des institutions démocratiques françaises. Passage obligé, ils sont entrés dans le bureau du maire...

**Samedi 14 mai**, Sport et jeux en famille a réuni de nombreux Juvisiens de tous âges. Organisé dans le cadre de l'année de la santé, cet événement a permis de sensibiliser les familles au handicap de manière ludique et sportive.



Retrouvez toutes les photos sur notre page facebook



**Samedi 14 mai**, le parc des Grottes était le théâtre d'une pièce remarquable, Les Pieds Tanqués, proposée par le Centre Culturel. Ecrite et mise en scène par Philippe Chuyen de l'Artscénicum Théâtre, cette pièce traite de l'histoire tumultueuse et pourtant commune qui nous lie à l'Algérie à travers le vécu de 4 personnages hauts en couleur, sympathiques et amateurs de pétanque.

# AGENDA

## CHORALE

### CONCERT DU CHŒUR CANTORES

**Samedi 25 Juin, à 20h30 à l'église Notre-Dame de France (allée J. Moulin)**, le chœur Cantores de l'association GDM (Guillaume De Machaut) donnera un concert dédié aux premiers maîtres de l'Italie baroque.  
Tarifs : 12 euros, 10 euros en prévente et 8 euros tarif réduit (*demandeurs d'emploi et étudiants*), gratuit pour les enfants de moins de 16 ans.  
Tél. 07 81 83 60 83

## ASTRONOMIE

### OBSERVEZ LE SOLEIL avec Nova Astronomie !

Vous avez toujours rêvé d'admirer l'astre solaire ou de vous perdre dans l'infini d'un ciel nocturne ? **Les 4 et 5 juin** prochain, l'association Nova Astronomie Juvisy partagera sa passion avec les visiteurs lors des journées découverte de son activité. Les astronomes passionnés vous attendront donc à l'observatoire pour des séances d'observation commentées ainsi que pour une présentation du matériel à leur disposition. En outre, un atelier appelé « Toutes les constellations » afin de connaître un peu mieux ces groupes d'étoiles qui composent des formes connues si on les relie par des lignes imaginaires. Une maquette représentant la constellation d'Orion sera exposée.

Entrée gratuite.

Infos : [mari.lena@hotmail.fr](mailto:mari.lena@hotmail.fr)

Tél. 06 09 56 80 52 ou 06 70 10 87 51

## CONFÉRENCE

### L'ORIENTATION des édifices religieux

**Le 9 juin** prochain, à 20h salle Varda, les Amis de Camille Flammarion proposent une conférence sur l'orientation des édifices religieux. Celle-ci sera animée par Jean Claude Berçu.

## ASTRONOMIE

### EN MÉMOIRE DE CAMILLE

**Les 4 et 5 juin** prochain, aura lieu la commémoration du 91<sup>ème</sup> anniversaire de la mort de Camille Flammarion dans le parc de l'observatoire éponyme.

Organisé conjointement par les amis de Camille Flammarion et la Société Astronomique de France, en partenariat avec la ville de Juvisy, cet événement permettra au public de participer à des séances d'observation durant tout le week-end.

## ACJ

### DU 30 MAI AU 11 JUIN 2016 EXPOSITION NON À LA HAINE

Face à la radicalisation et la profusion des propos de haine, notamment sur les réseaux sociaux, il faut savoir comprendre et agir pour dire non !  
À la "ludo" place Durix // Tél. 06 43 83 94 50

## ANIMATION

### 5 JUIN 2016 VIDE-GRENIERS ET FÊTE DE QUARTIER SEINE

Voir Dossier Fêtes de la Ville

De 9h à 18h Parc de Seine et Quai Gambetta

## ASSOCIATION POUR LE RENDEZ-VOUS DES PARENTS

### 8 JUIN 2016 CONFÉRENCE

Palmyre romaine à la lumière des recherches récentes

Animée par **Christiane Delplace**, directeur de recherche émérite au CNRS.  
20h30, salle Pidoux de la Maduère

## VIE DE QUARTIER

### 11 JUIN 2016 FÊTE DE QUARTIER CENTRE - TERRASSES D'ÉTÉ

Voir Dossier Fêtes de la Ville

À partir de 18h // Place de l'Orge

## ASSOCIATION POUR LE RENDEZ-VOUS DES PARENTS

### 12 JUIN 2016 REPAS ANTILLAIS

Concert de Frédéric Firmin

12h au Centre Rossif // Sur réservation au 06 41 80 31 63

## ÉVÈNEMENT PLATEAU

### 12 JUIN 2016 GRATIFERIA

Vous souhaitez vous débarrasser de différents objets, vous pouvez les donner en passant une bonne journée entre voisins... Rendez-vous à 9h30 rue Fromenteau pour la gratiféria organisée par Françoise Chopart et Sophie Laroche.

Renseignements : [f.chopart822@gmail.com](mailto:f.chopart822@gmail.com)

## BAL MUSETTE

### 23 JUIN 2016 THÉ DANSANT

Le prochain thé dansant de l'ACJ sera animé par Christian Roche.

Rendez-vous à 14h salle Pidoux de la Maduère.

Contact : Willy au 06 87 30 54 94

## VIE DE QUARTIER

### 25 JUIN 2016 FÊTE DE QUARTIER PLATEAU - FÊTE DE LA ST JEAN

Voir Dossier Fêtes de la Ville

À partir de 14h Parc Debussy Champagne

## PERMANENCE DU MAIRE

Les mercredis après-midi sans rendez-vous de 16h à 17h30 à l'Hôtel de ville et les autres jours sur rendez-vous.

**Pour prendre rendez-vous, adressez-vous au Cabinet du Maire : 01 69 12 50 31**

## PERMANENCES DES ÉLUS

### Madame Isabelle GUINOT-MICHELET

Première Adjointe au maire chargée des relations avec les habitants, des affaires sociales et intergénérationnelles vous reçoit :

**Tous les lundis et jeudis après-midi sur rendez-vous à l'Hôtel de Ville, de 14h à 16h.**

### Permanence logement :

**Tous les 2<sup>èmes</sup> et 4<sup>èmes</sup> mercredis du mois, de 9h à 12h sur rendez-vous, à l'Espace Marianne.**

Les autres adjoints au maire et tous les conseillers municipaux peuvent vous recevoir, **pour prendre rendez-vous, adressez-vous à l'Espace Marianne : 01 69 12 50 00**

## INFO PRATIQUE

# Adresses utiles

### HÔTEL DE VILLE

6 rue Piver  
01 69 12 50 55  
Du lundi au vendredi :  
de 9h à 12h et de 13h30 à 17h

### ESPACE MARIANNE

accueil et démarches administratives  
25 Grande rue  
Place Anatole France  
01 69 12 50 00  
Site : www.juvisy.fr  
email : mairie@juvisy.fr  
Lundi, mercredi et vendredi :  
9h-12h / 13h30-17h  
Mardi : 9h-12h / 13h30-19h  
Jeudi fermé le matin / 13h30-17h  
Samedi : 9h-12h / fermé l'après-midi

### POLICE MUNICIPALE

Espace Marianne  
25 Grande rue  
06 17 32 65 45  
police-municipale@mairie-juvisy.fr  
Du lundi au samedi

### L'ESPACE TECHNIQUE MUNICIPAL UNIQUE

4 rue de la Fronde  
01 69 12 32 70  
Du Lundi au vendredi :  
de 9h à 12h et de 13h30 à 17h

### LA MAISON DES SOLIDARITÉS

Espace Pyramide  
5 Boulevard François Mitterrand  
91260 Athis-Mons  
01 69 54 23 30  
Lundi, mardi, mercredi :  
9h-12h30 / 13h30-17h30  
Jeudi : fermé le matin / 13h30-17h30  
Vendredi : 9h-12h30 / 13h30-17h

## Prochain Conseil municipal

**Jeudi 2 juin 2016 - 20h30**  
Salle Pidoux de la Maduère

## Plus de permanence des impôts à Marianne

Le centre des finances publiques n'organise aucune permanence à l'extérieur de ses locaux. Il n'y aura plus la possibilité de rencontrer des représentants des services fiscaux à l'espace Marianne.

## Le CCAS recherche des écrivains publics

L'écrivain public est une personne disponible qui met son talent de rédacteur au service de ceux qui ont besoin de rédiger tout type de texte. Si vous êtes intéressé, envoyez votre lettre de motivation au CCAS de Juvisy, au 5 boulevard F. Mitterrand, 91200 Athis-Mons.

**En savoir + : 01 69 54 23 30**

## RECENSEMENT

### CONTRÔLE DE QUALITÉ DU RECENSEMENT

En janvier et février dernier, la Ville a réalisé une enquête de recensement conformément à la loi du 27 février 2002. Cette même loi oblige l'INSEE à procéder à un contrôle de la collecte des informations. Aussi, M. Thierry Allegot, enquêteur de l'INSEE se rendra à certaines adresses afin de vérifier la qualité du recensement lors d'un entretien d'une dizaine de minutes. Cette personne sera munie d'une carte officielle. S'il se rend à votre domicile, nous vous serions reconnaissants de lui réserver le meilleur accueil.

# Carnet d'État Civil

## BIENVENUE À

Ciha MILLI  
Le 30 mars 2016  
Adam SAUNIER  
Le 31 mars 2016  
Lucas LECHEVALIER  
Le 1<sup>er</sup> avril 2016  
Liz NICOLLEAU  
Le 4 avril 2016  
Aksel BACHIRI  
Le 8 avril 2016  
Terry BAIA MONSELLIER Terry  
Le 8 avril 2016  
Kayanna TAVARES GARCIA  
Le 10 avril 2016  
Gabriel GEUGUEN

Le 12 avril 2016  
Adam BOUDEHANE  
Le 15 avril 2016  
Jade BOUDEHANE  
Le 15 avril 2016  
Éden TAOUIL  
Le 21 avril 2016  
Yoël KONDE BILA  
Le 24 avril 2016  
Nils DEMBREVILLE  
Le 28 avril 2016

## FÉLICITATIONS À

DUBUCS Hadrien  
et ARZOUMANOV Anna  
Le 9 avril 2016

HARMAK Abdessamad  
et NOUARI Wafaa  
Le 9 avril 2016  
MACARY Patric  
et MICHEL Catherine  
Le 9 avril 2016  
BELCHIOR Diogo  
et VALLET Vanessa  
Le 16 avril 2016  
LAFARGE Jérôme  
et DA BARROCA Sandra  
Le 23 avril 2016  
NOIZET Amaury  
et TESSIER Adeline  
Le 23 avril 2016

## DÉCÈS

Lucie LUSSON veuve THOUILLIE  
Le 1<sup>er</sup> avril 2016  
James WOOD  
Le 20 avril 2016  
Charlotte AUBERT veuve PERREAU  
Le 23 avril 2016  
Michèle BERTRAND  
Le 27 avril 2016  
Mario DI DONATO  
Le 27 avril 2016  
Suzanne SOULA veuve BOUILLE  
Le 28 avril 2016  
François TRIGALLEZ  
Le 3 mai 2016

**GROUPE DE LA MAJORITÉ MUNICIPALE**

**DES CONTRADICTIONS GAUCHES ET DES SILENCES ADROITS**

Visiblement dans notre ville, la gauche locale ne joue pas au diapason de la gauche nationale. Par intérêt, compte tenu du bilan catastrophique de François Hollande? Par calcul, pour espérer préserver quelques voix? Ou simplement parce que ses émissaires locaux ne sont pas réellement de gauche, eux qui n'aiment pas les riches mais qui adorent vivre avec !

François Hollande oblige les communes à construire 25% de logements sociaux contre 20% auparavant ? Le gouvernement fixe un objectif national de construction de nouveaux logements ? La gauche locale crie au bétonnage de la ville, fait semblant de ne pas être comptable de ces obligations, préférant sacrifier ses idéaux et laisser des centaines de familles sur le bord du chemin.

Et puis, il y a tous ces services publics que la gauche démantèle sans broncher.

Comme il est étrange de ne plus entendre la gauche locale sur l'avenir de l'hôpital de Juvisy ! Le gouvernement a programmé la suppression de 22.000 postes dans les hôpitaux à horizon 2017. Au bout du compte, ce sont 3 milliards d'Euros qui sont économisés sur le dos de la santé des habitants, et surtout au détriment des soins de proximité. Cette chute vertigineuse de la santé publique, associée à un soutien quasi-nul à la médecine de ville, ne manquera pas d'interpeller les citoyens.

Même chose concernant la baisse continue des effectifs dans les commissariats de l'Essonne. Plus de 170 postes de policiers de terrain ont été supprimés depuis 2012 dans le département. Cette situation atteint Juvisy qui devrait en toute logique compter 40 effectifs supplémentaires. On entend même parler de la suppression de la BAC (brigade anti-criminalité) qui intervient le soir dans la ville. Cette démission de

l'autorité nationale dans notre ville nous oblige à pallier nous mêmes les défaillances de l'Etat. Mais une ville n'aura jamais les moyens de l'Etat !

Enfin, comment ne pas évoquer le bras d'honneur de la gauche nationale aux collectivités locales. Le gouvernement socialiste ne cesse de mettre en péril nos services publics locaux par la baisse de ses aides financières. Ecoles, équipements sportifs et culturels, travaux publics: autant de secteurs mis en difficulté par un gouvernement qui oblige les villes à des économies parfois drastiques.

Ce simple bilan confine à l'humilité. Il suffit à clarifier les contradictions et à faire parler les silences.

**Les élus de la majorité municipale avec Robin REDA**

**LE GROUPE « OPPOSITION DE GAUCHE ET ECOLOGISTE »**

**LA PAROLE À ANDRÉ BUSSERY.**

Chiqué par le dernier éditorial du Maire, André BUSSERY, Maire honoraire de la ville, lui a adressé une lettre ouverte. Avec son accord, nous la publions ci-dessous.

Monsieur le Maire,

J'ai le regret de vous dire combien votre éditorial du dernier journal municipal m'a profondément choqué.

Non, nous ne sommes pas des agitateurs nostalgiques d'un passé révolu. Non, nous ne sommes pas –et en particulier moi-même- motivés par des préoccupations électorales.

Nous sommes préoccupés essentiellement par la qualité du cadre de vie des Juvisiens de demain si les orientations du PLU soumis à enquête publique ne sont pas fortement modifiées.

Nous avons connu le Juvisy d'il y a 40 ans et nous savons le chemin parcouru depuis. Il n'a pas été celui de la dégradation que vous évoquez mais celui d'une transformation profonde et positive : hôpital, rue piétonne, réseau de transports en commun, nouveau quartier Champagne, centre de loisirs, doublement des surfaces des espaces verts ouverts au public, service

de soins à domicile, le premier en Ile-de-France, rénovation du marché, nouvelles crèches, nouvelles écoles, nouveaux équipements sportifs. Le chantier de la rénovation de la gare est le résultat de plus de 20 ans de démarches lancées par moi-même en tant que Conseiller Régional dès 1991. Juvisy a bien souvent été cité en exemple. De plus, les décisions concernant ces projets ont été prises dans la quasi-totalité des cas à l'unanimité du Conseil Municipal.

Nous ne voulons en rien confisquer la concertation locale. Bien au contraire, nous la demandons et nous y participons. Notre situation de « retraités de la politique juvisienne » ne nous interdit pas de donner un avis nourri de notre expérience et non des préoccupations électorales que vous nous prêtez.

C'est pourquoi je souhaite pleinement le débat. J'approuve donc la large diffusion par l'AJUV des orientations et des objectifs du PLU soumis à enquête publique: ses 1610 logements supplémentaires sur Juvisy sans aucun équipement nouveau pour y assurer les services publics et même la disparition de plusieurs d'entre eux (salle Albert Sarraut, centre de loisirs,

centre de secours des Pompiers, les Travées, les services techniques) sont particulièrement choquants.

C'est surtout la découverte de ces propositions jamais évoquées lors de votre campagne en 2014 qui provoquent l'indignation des Juvisiens. Vos propres soutiens s'en désolidarisent aujourd'hui.

Vous me permettez de regretter l'époque où les documents d'urbanisme étaient préparés dans le cadre de l'Atelier Public d'Aménagement de Juvisy ouvert à tous les Juvisiens et à leurs élus conduisant, à une décision unanime du Conseil Municipal.

La concertation demande de l'écoute, de l'honnêteté intellectuelle et le respect mutuel des interlocuteurs. Ce n'est pas en traitant ceux-ci d'agitateurs et de défenseurs d'intérêts particuliers au détriment de l'intérêt général que vous faciliterez le dialogue indispensable pour bâtir ensemble le Juvisy de demain.

Vous terminez votre éditorial en annonçant que vous serez à l'écoute des questions et des conseils des Juvisiens. Je le souhaite vivement.

Cordialement

**André Bussery, Maire Honoraire de Juvisy**

**LE GROUPE « PLACE AUX JUVISIEN-NES »**

**QUE SE CACHE-T-IL DERRIÈRE LE PROJET DE PLU DU MAIRE ?**

La mobilisation des Juvisien-nes pour défendre l'esprit village de notre ville est exemplaire. En effet, les projets de densification du Maire sont loin de répondre aux objectifs écologiques et humains auxquels aspirent les habitants d'une ville où il fait bon vivre.

Du bétonnage de standing

Pourtant, l'arrêt des constructions à Juvisy avait été un axe de sa campagne électorale pour faire tomber son prédécesseur. Encore une promesse non tenue, puisque dès le début de son mandat, il avait invité des promoteurs à faire leur marché à Juvisy pour construire leurs immeubles de standing.

Juvisy : dortoir du Grand Paris

Le Grand Paris est un gros mastodonte qui sera organisé autour de Paris et des 6 pôles de compétitivité, sorte de quartiers d'affaire dits "clusters", sensés créer des millions d'emplois et être compétitifs à l'international. Sauf que cette logique, en plus d'être complètement fautive, condamne tout le reste de la métropole à devenir

des pourvoyeurs de main-d'œuvre et les dortoirs de ces "clusters".

Grand Paris, promoteurs, élus, intérêts privés et intérêts particuliers

L'adjoint du maire chargé de l'aménagement, des infrastructures et du développement économique est aussi fondateur ET président du club du Grand Paris qui regroupe promoteurs immobiliers et grandes entreprises du bâtiment ... Celles-là mêmes venues se balader à Juvisy, celles-là mêmes intéressées par les grosses opérations de bétonnage.

Comme le monde est petit... puisqu'il est aussi gérant d'une entreprise de conseil ... à ces mêmes entreprises. La ville anarchique

Des quartiers comme celui autour des travées et de l'hôpital vont être sacrifiés pour quelques 600 logements. Le centre de loisirs, la Maison de quartier Sarraut, le parc Gonnot, les travées, les pompiers, le théâtre Jean Dasté... des parcs et espaces verts sont fléchés pour

accueillir des logements.

Le Maire impose de la densification sans prévoir les services publics et le développement économique nécessaires à une ville équilibrée : 5000 habitants en plus en 5 ans et pas une seule place en crèche de prévue, ni une seule école.

Avec des constructions qui font la part belle aux promoteurs, les loyers vont exploser mettant ainsi à la porte les enfants de Juvisy.

Robin Réda nous dessine une ville de demain avec les critères d'hier. Plus de béton pour moins de vie, moins d'équipements, moins de verdure et moins de convivialité. Juvisy ville morte. Juvisy ville dortoir. Juvisy vaut mieux que ça et les juvisien-nes s méritent mieux.

**Mounia BENAILI / Awa SYLLA  
Groupe Place aux Juvisien-nes !  
www.lepetitjuvisien.fr**

**Kilos en trop ?**  
Ma diététicienne  
Ma solution !

**Aurélia**  
**-46kg**  
EN 8 MOIS

**suivi diététique**  
naturhouse.fr

69% des clients Naturhouse ont perdu entre 1kg/100 et 3kg/100 ou plus par mois. Avec un indice de masse corporelle moyen de 29 au début de leur suivi (étude interne réalisée de 01/03 au 31/10/2015 sur 44 131 personnes)

**La méthode Naturhouse**

1. Suivi hebdomadaire avec votre diététicien(ne)
2. Plan diététique personnalisé
3. Produits à base de plantes, fruits et légumes

**Les + Naturhouse**

- > Un accompagnement toutes les semaines par un professionnel de santé : un diététicien(ne)-nutritionniste diplômé(e).
- > Ce n'est pas un régime : C'est un rééquilibrage alimentaire.
- > Pas de sensation de faim : La méthode s'adapte à votre rythme de vie.
- > Une perte de poids durable : Avec les phases de stabilisation et d'entretien.

**NATUR HOUSE**  
Experts en rééducation alimentaire

Prenez rendez-vous avec votre diététicien(ne) :  
30-32, rue Montessuy – 91260 Juvisy-sur-Orge  
Tél. : 01 69 05 54 35

+ DE 550 CENTRES EN FRANCE • 2 000 CENTRES DANS LE MONDE

**cmf**  
Conseil • Marketing • Publicité

RÉGIE  
PUBLICITAIRE  
COMMUNICATION  
PAR L'OBJET  
ORGANISATION  
DE SALONS  
PROFESSIONNELS  
STUDIO  
GRAPHIQUE

**Réservez**  
votre espace publicitaire  
dans le magazine de la ville  
de Juvisy-sur-Orge

Contact :  
Erika La Spina  
06 69 62 09 97

Les Espaces Multi-Services  
56, boulevard de Courcerin  
Croissy-Beaubourg  
77435 Marne-la-Vallée  
Cedex 2  
Téléphone 01 64 62 26 00  
Télécopie 01 64 62 28 49

groupecmp.fr

**Direction Opérationnelle InfraCo**  
**Transports & Télécom**

**SPIE**  
Ile-de-France Nord-Ouest

**Service Infrastructures & Collectivités**

Contrat de partenariat public-privé, Marché à performance énergétique, Eclairage public, Eclairage extérieur, Signalisation tricolore lumineuse, Signalisation statique et dynamique, Mise en valeur du patrimoine, Vidéosurveillance urbaine, Fibre optique, Contrôle d'accès, Événementiel, Maintenance.

Z.I. La Marinière - 22, rue Gustave Eiffel - BP 70 - 91071 Bondoufle Cedex ☎ 01.60.91.28.28 – 📠 01.60.86.58.38

**Nouveau !**

**Et vous, où en êtes-vous avec votre poids ?**

Stop aux régimes réapprenez à manger sans vous priver  
**Profitez de votre bilan personnalisé Offert\***

**dietplus**  
Le spécialiste du rééquilibrage alimentaire

\*voir condition dans le centre

92 avenue Aristide Briand - 91420 Morangis  
Contactez-nous du mardi au samedi  
Tél. : 09 84 00 27 99 Port. : 07 83 61 53 50